

ANNOUNCEMENTS

+ We will be praying the rosary every Sunday morning at 9:30 before Mass. All are welcome to pray with us.

+ **Today, August 6th**, coffee and pastries will be served after Mass,

+ **On August 20th we'll celebrate the Feast of St. Stephen, also there will be our 89th anniversary. The guest of honor, Consul Mrs. Anna Wehner, will be representing the Hungarian Consulate in Chicago. Mass will be at 11 o'clock followed by lunch.**

+ On **August 27th**, the Hungarian Club will held their annual picnic at Busse Woods Forest Preserve, Grove #24.

+ We ask that if anyone has changed their address or phone number, please notify the office.

+ Sunday mass intentions for our loved ones can be requested in the office.

+ **Those who are traveling over the Summer could find information about church locations and mass times at: <http://masstimes.org>. Do not forget to support our church and send in your donations.**

+ If you would like to rent the Mindszenty Hall for private events, we ask that you stop by the office at least three weeks before the requested date.

+ To learn more about our events, visit www.stephenchurch.org.

HIRDETÉSEK

+ Rózsafüzért imádkozunk minden vasárnap 1/2 10 -tól. Mindenkit szeretettel hívunk a közös imádságra.

+ **Ma, Augusztus 6. és 13-án** - Süteményt és kávéét szolgálunk fel a megjelenteknek.

+ **Augusztus 20.-** Templomunk búcsúja, ünnepi Szentmise 11 ó-kor kezdődik. Nemzeti ünnepünk, szeretettel hívjuk és várjuk az Eg házak, Egyesületek, Iskolák és a Cserkészek vezetőit és tagjait az ünnepi bevonulásra. Díszvendégünk lesz Magyarország Chicagói Főkonzulátusa részéről, Wehner Anna konzul asszony. Szentmise után ünnepi ebédre hívunk minden magyar testvérünket.

+ **Augusztus 19-én** reggel 1/2 10 kor kezdjük az ebéd előkészítést, szeretettel várjuk az önkéntes segítőket.

+ **Augusztus 27-én** lesz a Magyar Klub évi nagy Piknikje. Szeretettel hívnak mindenkit.

+ **Nyári időben nincs vakáció vagy szünet, mindenkinek kötelező az Úr napját megszentelni. Azok részére akik utaznak, a <http://masstimes.org> web oldalon található információ a templomok és szentmise időpontról. Ne feledkezzünk el pedig a templomunk támogatásáról sem és küldjük be adományainkat.**

+ Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodába.

+ Aki Szentmisét szeretne mondani, kérjük, jelentkezzen az irodánál.

+ Aki szeretné Templomunk Mindszenty termét rendezvényre kiváltani, kérjük jelezze szándékát legalább 3 héttel az esemény előtt templomunk irodájában, vagy hívja a Templomot.

+ Templomunk eseményeit megtekinthetik: www.stephenchurch.org

ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC MISSION

SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: st.stephen@freemail.hu

Web: <http://stephenchurch.org>

Rector: Rev. James Heyd

Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó



2023

TUDÓSÍTÓ BULLETIN

AUGUSZTUS 6 - URUNK SZÍNEVÁLTOZÁSA

The Transfiguration of the Lord

Nap/Day	Idő/Time	Miseszándék/Intention	Kéri/
Aug 6	10:00AM	Memory of Bishop Ferenc Cserháti	
Aug 13	10:00AM	Memory of Bishop John Manz	

Énekek számai: 226-1, 226-5-6, 142, 143, 306, 184/B.

VÁLASZOS ZSOLTÁR: *Király az Úr!*

Legfölségesebb az egész világon!

MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!

PARISH COLLECTIONS

July 30th: \$ 463.00

Isten fizesse meg templom tagjaink nagylelkű adományát!
May God bless your generosity!



In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Mákos Anna, Vajda Annus, Bajzek Erzsébet, Molnár Mancika.



URUNK SZÍNEVÁLTOZÁSA

Augusztus 6-án ünnepeljük ezt a szép napot. Eredetileg csak a keleti keresztények ünnepelték, de III. Kallixtusz pápa általánossá tette 1457-ben (a déli harangszóval együtt) annak emlékére, hogy Hunyadi János a keresztes hadat toborzó Kapisztrán Szent János segítségével 1456-ban felszabadította a török ostrom alól Nándorfehérvárt, az akkori Magyarország déli végvárát.

SZENTJEINK

Augusztus 8-án, kedden ünnepeljük *Szent Domonkos* áldozópapot. Spanyol származású. Mint kanonok, küzdött a tévtanítások ellen. Az albiak eretneksége ellen prédikációival és élete példájával eredményesen dolgozott. Erre a munkára társakat is toborzott maga mellé, és 1216-ban megalapította a „prédikáló testvérek rendjét”, a domonkosokat, amely a katolikus tudományosság és ige-hirdetés terén múlhatatlan érdemeket szerzett. 1221-ben halt meg, Bolognában van eltemetve.

Augusztus 10-én, csütörtökön *Szent Lőrinc* vértanú ünnepe van. A római Egyház egyik legjelesebb, ősidők óta ünnepelt szentje. II. Sixtus pápa szerpapja (diakónusa) volt, a szegények kijelölt gondozója. Amikor a császár az Egyház kincseit követelte tőle, az Egyház által gondozott szegényeket vezette elébe. Jókedvűen feküdt a tüzes rostélyra. – Az Egyház igazi kincsei a szegények, akik mindenkor velünk lesznek.

Augusztus 11-én, pénteken *Assisi Szent Klára* ünnepe. Assisiben született 1193-ban. A szegénység útján szülő-városának nagy fiát, Ferencet követte. Alapítóanyja a róla elnevezett női szerzetesrendnek. Szigorú szegénységben élt, de mégis gazdag volt a szeretet és a jámborság tetteiben. Szoros lelki barátság fűzte szerzetestársához Prágai Szent Ágneshez, III. Béla királyunk unokájához. Meghalt 1253. augusztus 11-én, az assisi Szent Damján-kolostorban.

ELMÉLKEDÉS

A Holdon kristálytisztán rohant meg Isten és szent Fia végtelen hatalmának az érzése. A Holdon éreztem Isten lenyűgöző jelenlétét. Lelkét olyan közel éreztem magamhoz, ahogyan a Földön sohasem éreztem. Megdöb-bentő volt ... azóta imádkozom!

Azóta hirdetem az egész világon, Indiában, Kínában, Németországban és más országokban lelki üzenetemet, amely így hangzik: Minden ember élhet áldottan és boldogan, ha reménykedik és imádkozik, hogy Isten át-alakító érintése által megkapja a Krisztus iránti szeretetet.

James Irvin úrhajós

Urunk színeváltozása

OLVASMÁNY Dániel próféta könyvéből

Én, Dániel az éjjeli látomásban láttam, hogy egyszer csak trónokat állítottak fel, és az Ősereg leült. Ruhája fehér volt, mint a hó, fején a haj tiszta, mint a gyapjú. Trónja lobogó lángból volt, kerekei meg izzó parázsból. Tüzfolyó eredt belőle és folyt tovább. Ezerszer ezren szolgáltak neki, és tízezerszer tízezren álltak előtte. Ítéletet tartottak és felnyitották a könyveket.

Láttam az éjjeli látomásban, hogy íme, az ég felhőin valaki közeledik. Olyan volt, mint az Emberfia. Amikor az Ősereghez ért, színe elé vezették. Hatalmat, méltóságot és királyságot adott neki. Minden népnek, nemzetnek és nyelvnek neki kellett szolgálnia. Hatalma örök hatalom volt, amely nem enyészik el soha, és királysága nem megy veszendőbe. Ez az Isten igéje.

SZENTLECKE Szent Péter apostol második leveléből

Szeretteim! Nem ravaszul kieszelt mesék nyomán adtuk nektek hírül Urunk Jézus Krisztus csodálatos erejét, hanem mint megdicsőülésének szemtanúi. Amikor az Atyais-ten megtisztelte és megdicsőítette, ez a szózat hangzott el hozzá a magasztos dicsőség-ből: „Ez az én szeretett Fiam, akiben kedvem telik, őt hallgassátok!” Mi hallottuk ezt az égből jövő szózatot, amikor vele voltunk a szent hegyen. Így még jobban hiszünk a próféta jövendölésekben, és ti is jól teszitek, ha figyeltek rájuk, mint sötétben világító lámpásra, amíg a nappal fel nem virrad, és a hajnalcsillag föl nem kél a szívetekben. Ez az Isten igéje.

ALLELUJA

Ez az én szeretett Fiam, akiben nekem kedvem telik, * őt hallgassátok

† **EVANGÉLIUM** Szent Máté könyvéből

Abban az időben Jézus maga mellé vette Pétert, Jakabot és testvérét, Jánost, s külön velük fölment egy magas hegyre. Ott elváltozott előttük: arca ragyogni kezdett, mint a nap, a ruhája pedig vakító fehér lett, mint a fény. És íme megjelent nekik Mózes és Illés: Jézussal beszélgettek.

Ekkor Péter így szólt Jézushoz: „Uram, jó nekünk itt lennünk! Ha akarod, készítek itt három sátrat, neked egyet, Mózesnek egyet és Illésnek egyet!” Még beszélt, amikor íme, fényes felhő borította el őket, és a felhőből egy hang hallatszott: „Ez az én szeretett Fiam, akiben kedvem telik. Őt hallgassátok!”

Ennek hallatára a tanítványok földre borultak és nagyon megrémültek. De Jézus odament hozzájuk, megérintette őket és ezt mondta: „Keljetek fel és ne féljete!” Amikor szemüket fölemelték, nem láttak mást, csak Jézust egymagát.

A hegyről lejövet Jézus a lelkükre kötötte: „Senkinek se szóljatok a látomásról, míg az Emberfia a holtak közül fel nem támad.” Ezek az evangélium igéi.